

KEV NTSUAM XYUAS NTAWM COV NRAB NEEJ

Thov pab teb cov lus nug hauv qab no kom lub Agency cov haujlm kхиav tau zoo zujzs. Koj cov lus teb yuav ceevcia zoo, thiab yuav tsis cuam tshuam tej kev pab koj tau txais niam no thiab yav tom ntej, lb lo lus nug twg thov khij dub rau lub vajvoog uas tau sau raws nkaus Ii koj xav nttag. Khij dub rau lub vajvoog kom dub ncjab.

Tus quauv zoo Ii no: Yog Tsis yog

MHSIP Neeg Mob Kev Ntsuam

Thov koj teb cov lus nug muaj raws Ii 6 lub hlis yav tag los, los yog koj yeej ho tsis tau txais kev pab 6 lub hlis yav tag los, Ii cas los xij, teb raws Ii koj tau txais kev pab los txog rau hnub no. Yuav thiab tias koj **Txaus siab heev, Txaus siab, Nruabnrab, Tsis txaus siab, Tsis txaus siab kiag** rau tej lo lus nug hauv qab no. Yog lo twg koj yeej tsis tau ntsib dua, koj yuav tau khij dub rau lub vajvoog **Tsis paub** thiaj Ii yuav qhia tau tias lo lus no tsis nphav txog koj.

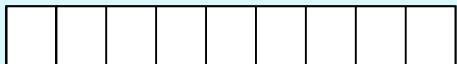
	Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
1. Kuv nyiam cov kev pab uas kuv tau txais los no.	<input type="radio"/>					
2. Kuv twb xaiv lwm yam lawm, Kuv puas tseem tau txais kev Pab los ntawm lub Agency no.	<input type="radio"/>					
3. Kuv txaus siab qhia lub Agency no rau lwm tus los yog yus tus neeg hauv tsev.	<input type="radio"/>					
4. Chaw muab kev pab no nyob rau thajchaw yoojyim heev. (chaw nres tsheb, chaw caij bus, ze chaw nyob)	<input type="radio"/>					
5. Cov tub lis xwm zoo siab ntsib kuv ntawm npaum Ii kuv xavtau kev ntsib.	<input type="radio"/>					
6. Cov tub lis xwm yeej los teb kuv tej xovtooj hauv24 teev txhuas zaus.	<input type="radio"/>					
7. Cov kev pab muaj nyob rau txhua lub sijhawm uas zoo rau kuv.	<input type="radio"/>					
8. Kuv muaj cuab kav tau tej kev pab kuv xav tias yuav tsum siv.	<input type="radio"/>					
9. Kuv muaj cuab kav tau ntsib tus kws kho mob thaum kuv xav tau.	<input type="radio"/>					
10. Tus ua haujlm ntseeg tau tias kuv yuav zoo taus, tus mob yuav thim.	<input type="radio"/>					
11. Kuv tso siab hlo nug txog tej kev kho kuv thiab tej tshuaj kuv noj.	<input type="radio"/>					
12. Kuv yws tau ywj siab.	<input type="radio"/>					
13. Lawv kuj qhia kuv txog tej cai kuv muaj.	<input type="radio"/>					
14. Tus lis xwm kuj qhia kuv kom paub ceev kuv txoj kev nyob noj.	<input type="radio"/>					
15. Tus lis xwm qhia kuv kom kuv paub txog tej yam yuav ua mob ntawm kev noj tshuaj.	<input type="radio"/>					
16. Tus lis xwm fwm kuv tej kev xav, rau tus neeg uas kuv yuav qhia los tsis qhia txog txoj kev kho kuv.	<input type="radio"/>					
17. Kuv yog tus xaiv txoj kev kho kuv, tsis yog tus lis xwm.	<input type="radio"/>					
18. Tus Ii xwm nkag siab txog kuv txoj kev ntseeg (kuv hom neeg, kev cai coj, thiaj tej lus hais, etc.).	<input type="radio"/>					
19. Tus lis xwm pab kom kuv tau tej lus qhia kuv xav tau Ii no thiaj pab kuv ceev kuv txoj kev kho.	<input type="radio"/>					
20. Lawv kuj qhia kom kuv paub siv neeg-mob tej program (koom ua pab, tuaj sib fim, siv foos thaum kam ceev).	<input type="radio"/>					

Raws Ii pom mas tej kev pab kuv tau txais

	Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
21. Kuv pab tau kuv teeb meem txhua hnub zoo.	<input type="radio"/>					
22. Kuv muaj cuab kav saib xyuas tau kuv tus kheej.	<input type="radio"/>					

*Tus lwlwm ntsuam xyuas no yog muaj kev sib pab los ntawm cov neeg mob, chaw Mental Health statistic Improvement Program (MHSIP) zejzos, thiab Mental Health keve paabcham.

TIG MUS SAB NRAUD...



CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

Raws Li pom mas tej kev pab kuv tau txais

23. Kuv muaj peevxwm hwj tau tej kev kub ntxhov.

Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
-----------------	------------	------------	-----------------	----------------------	-----------

24. Kuv coj tau haum nrog kuv tsev neeg.

25. Kuv ua tau zoo rau tej qhua sab nraud.

26. Kuv ua tau zoo tom chaw kawmntawv/haujlwm.

27. Kuv tej chaw nyob rov nyob ruaj tuaj.

28. Kuv tus mob kuj tsis looj koov kuv heev lawm.

29. Tej haujlwm kuv ua pab tau kuv tus kheej ntau.

30. Muaj peevxwm saib xyuas tau yam kuv xav tau.

31. Muaj peev xwm saib xyuas tau tej khoom uas puas tsuaj lawm.

32. Muaj peev xwm ua tej yam uas kuv xav ua.

Txog cov lus nug #33 -#36 teb Li yus rau lwm tus yuav tsis teb

Iiyus rau lub chaw muab kev pab Iawm

Raws li pom mas tej kev pab kuv tau txais

33. Txaus siab rau tej kev phoojywg kuv muaj no.

Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
-----------------	------------	------------	-----------------	----------------------	-----------

34. Kuv muaj cov neeg uas kuv nyiam nrog tso dag tso luag.

35. Kuv xav tias kuv phim nyob nrog kuv hom neeg.

36. Thaum muaj kev ntxhov, kuv kuj muaj kev pab los ntawm kuv cov neeg/phoojywg.

TXOG LUB NEEJ COV LUS NUG:

Thov teb cov lus nug xws li khij dub dub rau cov vajvoog raws Li koj tau paub thiab pom los. Koj tsuas khij ib lub dub rau ib lo lus nug xwb. Muaj qee lo ntshai koj yuav khij rau qhov "**tsis paub**" yog lo lus ntawd hais tuaj tsis zoo li koj xav.

Lub Neej Txaus Siab Lawm

1. Ntawm koj lub neej koj muab xav Li cas lawm?

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------

Lub neej nyob

2. Lub neej niam no, koj muab xav Li cas lawm?

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------

Koj puas muab xav txog:

A. Kev nyob ua neeg niaj hnub no?

B. Koj tus kheej lub neej koj muaj ne?

C. Lub neej niaj hnub uas koj nyob no puas tseem tshav ntuj nrig ntev dhawv?

Lub Neej Lis Dejnum Mus Los

3. Xav txog koj siv koj lub caijnyoog li cas koj xav Li cas lawm:

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------

A. Txoj kev koj siy koj lub caijnyoog li cas?

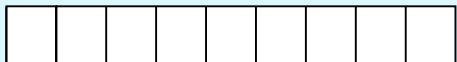
B. Tej sijhawm uas koj muaj kom tau siv kajsiab lug rau ib puas tsav yam?

C. Muaj kev qabsiab npaum Li cas?

D. Sijhawm so kom los siav muaj npaum Li cas?

TIG MUS SAB NRAUD...

51028



CSI County Client Number

Must be entered on EVERY page



Tsev Neeg

4. Hais tiag, koj tsev neeg tau los koom caijnyoog sib tham nrog ib tug neeg muaj npaum Ii cas?
- | | | |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> Tsawg kawg ib zaug lb hnub | <input type="radio"/> Tsawg kawg ib zaug lb hlis | <input type="radio"/> Tsis muaj kiag |
| <input type="radio"/> Tsawg kawg ib zaug ib lispiaim | <input type="radio"/> Tsawg dua ntawm ib hlis ib zaug | <input type="radio"/> Tsis muaj tsev neeg/Tsis tham txog |

5. Koj puas tau xav txog:

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev	Tsis tham txog
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------	----------------

- A. Tus cujpwm koj thiab koj tsev neeg sib cogne?
- B. Tus lwjlwm puas tsav yam ntawm koj thiab koj tsev neeg?

Sab Ua Qhua

6. Yam muaj nyob nram qab no koj tau ua npaum Ii cas?

A. Saib xyuas tus neeg uas nws tsis nyob nrog koj?

- | | | |
|--|---|--------------------------------------|
| <input type="radio"/> Tsawg kawg lb zaug lb hnub | <input type="radio"/> Tsawg kawg ib zaug ib hlis | <input type="radio"/> Tsis muaj kiag |
| <input type="radio"/> Tsawg kawg lb zaug lb lispiaim | <input type="radio"/> Tsawg dua ntawm ib hlis ib zaug | <input type="radio"/> Tsis tham txog |

B. Siv sijhawm nrog tus neeg uas zoo tshaj tus phooj ywg, xwslis tus pojniám / tus txiv, tus yus hlub?

- | | | |
|--|---|--------------------------------------|
| <input type="radio"/> Tsawg kawg lb zaug lb hnub | <input type="radio"/> Tsawg kawg ib zaug ib hlis | <input type="radio"/> Tsis muaj kiag |
| <input type="radio"/> Tsawg kawg lb zaug lb lispiaim | <input type="radio"/> Tsawg dua ntawm ib hlis ib zaug | <input type="radio"/> Tsis tham txog |

7. Koj puas tau xav txog:

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev	Tsis tham txog
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------	----------------

- A. Tej yam koj tau nrog lwm leej ua ua ke?
- B. Siv caij nyog npaum Ii cas thaum koj ua ke nrog lawv?
- C. Tej neeg koj sibfim nrog?
- D. Tsoom phooj ywg koj muaj ntawm koj lub neej?

Sab Nyiaj Txiag

8. Lub hlis tas, koj puas muaj nyiaj txaus them tej nuj nqes hais los no?

Tsis txaus Txaus

- | | | |
|--|-----------------------|-----------------------|
| A. Zaub/mov | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| B. Tsoos hnav | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| C. Chaw nyob | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| D. Nyiaj sam roj tsheb mus kav kiab, ntsib kws kho mob, xyuas neeg txheeb ze | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| E. Nyiaj sam roj tsheb mus noj mov/xyuas movies | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Sab Kev ncajncees & Puajphais

9. Lub hlis tas koj puas tau ntsib kev txom nyem Los ntawm:

Tsis muaj Muaj

- | | | |
|--|-----------------------|-----------------------|
| A. Ntsib kev phem raug tub sab ntaus, raug yuam ua dev ua npua? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| B. Tau raug tub sab nyiag khoom vaj khoom tsev, nyiaj txiag, raug dag? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

10. Lub hlis tas lawm koj puas raug ntes vim tau ua kev phem/tub sab tub nyiag?

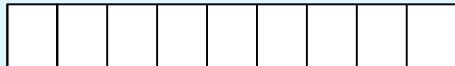
Tsis muaj lb zaug Ob zaug Peb zaug plaub zaug/ntau zaus

11. Koj ho xav Ii cas txog:

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev
-----------	---------------	-----------------	-----------	------------	----------	---------------

- | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| A. Ntawm thaj chaw koj nyob puas muaj kev puajphais zoo npaum Ii cas? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| B. Kev puajphais ntawm koj vajtse ne? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| C. Koj puas muaj kev thaiv txog neeg tub sab, muaj sib ntaus/sib tua? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

TIG MUS SAB NRAUD...



CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

51028



Kev Thaj Yeeb Nyab Xeeb

12. Koj puas xav Ii cas txog:

- A. Puas tsav yam ntawm kev nyob nyabxeeb?
- B. Koj cev nqaij daim tawv nyob Ii cas?
- C. Koj kev noj qab haus huv?

Phem heev	tsis Zoo siab	Tsis txaus siab	Sib txuam	Txaus siab	Zoo heev	Zoo siab heev

Thov teb cov lus nug hauv no pub peb paub saib koj nyob Ii cas Lawm.

1. Khwv yees koj tau txais kev pab los ntawm no tau ntev Ii cas lawm?

- Ntawm no yog kuv thawj zaug.
- tau ib/ob hlis lawm
- Tshaj lb xyoos lawm
- Kuv tau txais ntaw raus nyob hauv
- peb mus rau tsib lub hlis lawm
- lub hlis no
- 6 hli mus rau lb xyoos

Thov teb cov lus #2 txog #4 yog koj tau txais kev pab nyob HAUV IB XYOOS. Yog koj taus txais kev pab NTEV TSHAJ NTAWM IB XYOOS thov hla mus rau #5.

2. Koj puas tau raug ntes txij thaum koj tau txais kev pab los ntawm mental health no Tau Tsis tau

3. Koj puas tau raug ntes hauv 12 lub hlis ua ntej ntawd? Tau Tsis tau

4. Txij thaum koj tau txais kev pab, koj puas tau ntsib nrog lb tug police...

- tsis tau ntsib lawm (xws Ii raug cheem kom nres, raug nug, raug coj mus rau tom tsev xiam hlwb)
- nws nyob nws li qub
- tshaj qhov qub lawm
- tsis hais txog (tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no)

hla mus rau #8 hauv qab no

Teb cov lus nug #5 txog #7 yog koj tau txais kev pab los ntawm mental health "NTAU TSHAJ IB XYOOS."

5. 12 lub hlis tas los lawm koj puas tau raug ntes? Tau Tsis tau

6. Koj puas tau rau ntes 12 lub hlis ua ntej ntawd? Tau Tsis tau

7. Nyob rau hauv xyoo tas los, koj puas tau ntsib nrog police?

- tsis tau ntsib lawm
- nws nyob li qub
- tshaj qhov qub lawm
- tsis hais txog (kuv tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no)

Thov teb cov lus nug nram qab no kom peb tau paub koj zoo me ntsis.

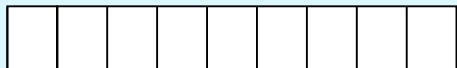
8. Koj yog txiv neej/pojniam poj niam txiv neej Lwm yam

9. Koj puas yog neeg Mexican / Hispanic / Latino pog-yawg Yog tsis yog tsis paub

10. Koj yog neeg dab tsi? (Khij rau qhov raug koj xwb)

- Neeg khab Neeg Hawain/ Neeg povtxwv Tsis paub
- Neeg tawv Daj Neeg tawv Dawb
- Neeg tawv Dub Lwm yam neeg

TIG MUS SAB NRAUD...



CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

11. Koj lub hnub yug yog Ii cas? (sau rau hauv lub txws thiab tseem kes lub vajvoog me me raws Ii tus zamv hauv lub txws:)

Hnub yug (hl--hn--xy) sau

		-		-			
--	--	---	--	---	--	--	--

0	(0 0)	(0 0)	(0 0)	(0 0)	(0 0)	(0 0)	(0 0)
1	(1 1)	(1 1)	(1 1)	(1 1)	(1 1)	(1 1)	(1 1)
2	(2 2)	(2 2)	(2 2)	(2 2)	(2 2)	(2 2)	(2 2)
3	(3 3)	(3 3)	(3 3)	(3 3)	(3 3)	(3 3)	(3 3)
4	(4 4)	(4 4)	(4 4)	(4 4)	(4 4)	(4 4)	(4 4)
5	(5 5)	(5 5)	(5 5)	(5 5)	(5 5)	(5 5)	(5 5)
6	(6 6)	(6 6)	(6 6)	(6 6)	(6 6)	(6 6)	(6 6)
7	(7 7)	(7 7)	(7 7)	(7 7)	(7 7)	(7 7)	(7 7)
8	(8 8)	(8 8)	(8 8)	(8 8)	(8 8)	(8 8)	(8 8)
9	(9 9)	(9 9)	(9 9)	(9 9)	(9 9)	(9 9)	(9 9)

piv txwv lub 4 hlis tim 30, 1967

1. Sau hnub kojyug

Hnub yug (hl--hn--xy) sau
04 - 30 - 1967

2. Khij rau lub vajvoog meme

0	(●○)	(○●)	(○○○○)
1	(○○)	(○○)	(●○○○)
2	(○○)	(○○)	(○○○○)
3	(○○)	(●○)	(○○○○)
4	(●○)	(○○)	(○○○○)
5	(○○)	(○○)	(○○○○)
6	(○○)	(○○)	(○○●○)
7	(○○)	(○○)	(○○○●)
8	(○○)	(○○)	(○○○○)
9	(○○)	(○○)	(●○○○)

12. Tej kev pab uas koj tau txais no puas yog hais yam lus koj xav hais

Yog Tsis yog

13. Tej xov uas muaj rau koj no puas yog sau yam ntawv uas koj xav sau

Yog Tsis yog

14. Qhov koj txaus siab tshaj thiab ua rau koj nyiam siv peb tus program no yog:

- Kuv tuaj los yog vim kuv tus kheej xav tuaj
- Vim lwm tus qhia kom kuv paub tuaj
- Kuv tau tuaj los vim kuv raug yuam tuaj

15. Thov qhia soj yog leej twg pab koj (fill) cov ntawv tshuajxyuas no (khij rau kab uas ze qhov siv tau)

- Kuv tsis xav tau kev pab Tus tuaj nrog kuv tham pab kuv
- Tus neeg pab (advocate) zoo siab pab kuv Tus clinician/MHW tau pab kuv
- Tus MH consumer yog tus pab kuv Lwm tus lub txib ua haujlwm zoo siab pab kuv
- Kuv tus neeg hauv kuv tsev pab kuv tus neeg sabnraud yog tus pab kuv (Leej twg?)

16. Koj ho muaj lus dab tsi xav hais ntxiv sau rau qhov no los yog sau rau sab ntawv nraud los tau. Peb kuj xav paub txog koj tej kev qhuas thiab kev thuam ntawm txog tus peev xwm no. Thiab tsis tas Ii yog koj nco tau tias peb cov lus nug, nug tsis txhua los thov koj sau koj cov lus rau hauv lub txws no los yeej tau. Thov ua koj tsaug ntau rau koj lub sijhawm muab los "fill" cov ntawv no.

Ua tsaug ntau rau koj lub sijhawm muab cov lus teb rau peb cov lus nug no.

FOR OFFICE USE ONLY:

REQUIRED Information:

County Code:

Date of Survey Administration:

		-		-			
--	--	---	--	---	--	--	--

Reason (if applicable):

- Ref Imp Lan Oth

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number

Must be entered on EVERY page

Optional County Questions:

County Question #1 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
- 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Question #2 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
- 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Question #3 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
- 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Reporting Unit:

51028

--	--	--	--	--	--